

# ESPAÑOL

PARTE ESCRITA

LYHYT OPPIMÄÄRÄ  
KORT LÄROKURS

28.9.2009



YLIOPPILASTUTKINTOLAUTAKUNTA  
STUDENTEXAMENSNÄMNDEN

# 1 COMPRENSIÓN DE TEXTO

- 1.1** *Lea los textos 1.1a–1.1f y responda a las preguntas 1–27. Para ello elija la variante que mejor responda al contenido del texto. A continuación, marque la casilla correspondiente en el formulario de lectura óptica utilizando obligatoriamente un lápiz.*

## 1.1a Barrendera argentina

La protagonista de esta historia es Verónica Luna, una trabajadora de la Municipalidad de General Pico, en La Pampa. Forma parte de una cuadrilla de mujeres que limpia la zona comercial, un lugar de calles anchas y mucho movimiento comercial.

- 5 Verónica relata con naturalidad lo que pasó. “Yo estaba barriendo y vi un maletín. En ese momento aparecieron dos chicos y lo quisieron tomar, pero les dije que era mío”. Cuando lo abrió, se sorprendió. Vio dinero e inmediatamente lo cerró asustada. Decidió guardarlo en la bolsa que usan para trabajar. En una  
10 galería, preguntó a varias personas si sabían quién había perdido el maletín. Pero nadie sabía nada. Verónica se quedó en el lugar, en pleno centro de Pico. “Tenía que volver cuando se diera cuenta que le faltaba el maletín”, pensó. Finalmente, el hombre del maletín salió de un edificio cercano y regresó al lugar. Era un empresario  
15 de un pueblo del oeste de la provincia de Buenos Aires, que viaja con frecuencia a Pico para atender sus negocios.

- Verónica fue testigo de lo nervioso que estaba el hombre y de su alegría cuando le dijo que tenía su maletín. “Estaba muy  
20 contento. Me explicó que era enfermo del corazón y que le había salvado la vida”, comentó Verónica. Cuando el empresario abrió el maletín, la muchacha pudo ver todo lo que había en el interior. Además del dinero, había una cámara digital, una computadora, una billetera, cheques y documentación. El hombre le quiso dar el dinero de la billetera, unos 1.000 pesos, pero ella lo rechazó.  
25 Aceptó finalmente una recompensa de 300 pesos. Pero no se los guardó para sí, los compartió con sus compañeras. Verónica, por su trabajo de barrendera municipal, cobra poco más de 800 pesos. Pero con toda sencillez dice: “Devolví todo porque no era mío. Nunca dudé”.

Fuente: [www.clarin.com.ar](http://www.clarin.com.ar) (20.5.2008)

## 1.1b La Tomatina

30 Cerca de 40.000 “guerrilleros” ansiosos de fiesta y diversión  
revivieron hoy en la localidad española de Buñol la tradicional  
*Tomatina*, una amistosa batalla en la que se emplearon como únicos  
proyectiles más de 110 toneladas de tomates maduros. Como cada  
35 último miércoles de agosto desde hace 61 años, esta pequeña  
localidad de la provincia de Valencia, en el este de España, acoge la  
visita de decenas de miles de turistas procedentes de todo el mundo  
que acuden para sumarse a esta singular fiesta, que cuenta ya con  
un apartado propio en los catálogos turísticos.

40 En apenas una hora, absolutamente todos los participantes  
—y también aquellos que se atreven a asomarse por alguna de las  
ventanas desde las que se puede contemplar el espectáculo— son  
blanco de los combatientes que lanzan tomates. Poco antes del  
inicio de la Tomatina, cinco inmensos camiones dejan los tomates  
por las calles. La empresa encargada de abastecer de tomates para  
45 esta fiesta debe también seleccionar hortalizas lo suficientemente  
maduras para que cuando sean lanzadas no produzcan daños.

Pilar Garrigues, concejala del pueblo y coordinadora del evento  
comentó que la gente recibe varias recomendaciones antes de iniciar  
la batalla, por lo que suele reinar el sentido común y todos tratan de  
50 no hacer daño a nadie. “Aquí se viene vestido de blanco y se ha de  
salir de rojo, habiéndoselo pasado bien, de eso se trata. Además, se  
organiza un amplio dispositivo de control para evitar, entre otras  
cosas, que se utilicen envases de vidrio u objetos cortantes”, dijo  
la concejala.

55 Lo que llama la atención es que una vez terminada la “batalla”,  
comienzan a actuar los equipos de limpieza, que trabajan tan bien  
que en un par de horas en el pueblo no quedan ni restos de tomates  
ni señales de la gran guerra.

Fuente: [www.emol.com](http://www.emol.com) (30.8.2006)

## 1.1c Un papagayo en la comisaría

60 El loro Pepo estuvo cinco días “detenido” por orden del juez en la  
ciudad argentina de Rafaela hasta que “confesó” la identidad de su  
dueño, con lo que se pudo saber a quién pertenecía el ave, informó  
el diario La Capital.

65 Pepo desapareció el jueves pasado de la casa de los Machado, quienes lo buscaron intensamente hasta que los hijos del matrimonio lo descubrieron en casa de la familia Vega, que vive a unos cien metros de ellos. Pero los Vega se negaron a devolver la mascota con el argumento de que habían hallado a Pepo mucho antes de que éste se perdiera, cuando regresaban de un paseo a la ciudad. Estalló así una pelea entre ambas familias que puso al loro “en un evidente estado de shock” que le impidió identificar a su verdadero dueño, dijo Machado. Como una patrulla policial no pudo solucionar el problema, Machado presentó una denuncia por robo. El juez Osvaldo Carlos decidió que el loro pasara unos días en la comisaría hasta que “confesara” la identidad de su dueño.

75 Machado señaló que aportó como pruebas a su favor el hecho de que Pepo sabe cantar el himno del San Lorenzo, su club de fútbol favorito, y también la popular canción Zapatos rotos. Pero el loro no dijo una palabra hasta que al quinto día llamó a su dueño por su nombre, con lo que se solucionó la discusión.

80 El periódico destaca que los policías tomaron especial cariño por la mascota y tenían un guardia especial para que comprobara si en algún momento decía alguna palabra que identificara su origen.

Fuente: [www.elpais.es](http://www.elpais.es) (24.7.2006)

## 1.1d Vivir en Daganzo

Vivo en Daganzo de Arriba, una tranquila localidad de alrededor de 10.000 habitantes situada en la provincia de Madrid, a escasos 85 30 kilómetros de la capital del Reino, y no se puede decir que esté mal comunicada.

El día 8 de junio compré un libro por Internet en una librería de Guadalajara, ciudad que está a 35 kilómetros de Daganzo. La librería eficientemente entregó el libro en Correos el mismo 8 de junio. Yo he recibido la notificación de recogida el 24 de junio, 16 90 días después. Y eso, sin contar que tengo que pedir a otra persona que vaya a recogerlo al día siguiente para no esperar al sábado, pues Correos aquí no abre por las tardes.

Otro libro que compré con anterioridad en Zaragoza, como está 95 más lejos, tardó 20 días. He de ser justo y reconocer que todo tiene su explicación. Resulta que en Daganzo de Arriba viven simples ciudadanos. Aquí no vive nadie lo suficientemente importante

100 como para que recibamos el correo todos los días. Creo que cada día se reparte alternativamente en una zona, de tal manera que un día no tienes cartas y al siguiente recibes 20. Pero hay más: de las 20 cartas sólo son tuyas 4 ó 5, el resto son de otros vecinos. Si preguntas al cartero por el motivo de las cartas ajenas, la respuesta es que cuando no le da tiempo, las mete todas en un buzón para que nos las repartamos entre nosotros.

105 Y es que nos estamos acostumbrando muy mal y ya no nos acordamos de hace 50 años, cuando éramos 700 vecinos y teníamos que ir a recogerlas al Ayuntamiento. Bienvenida sea la modernidad.

Mariano Fernández

Fuente: [www.elmundo.es](http://www.elmundo.es) (28.2.2007)

### 1.1e Dormir

110 Personas de diferentes países nos dan su opinión sobre los problemas del sueño.

115 **Luis Álvarez, Venezuela:** Es importante dormir lo suficiente. La falta de sueño afecta el sistema nervioso, lo que puede tener malas consecuencias para la persona misma y las que la rodean. Más aún si la persona toma algún medicamento que produce cansancio y sueño, ya que si es conductor de un camión o de un autobús, puede quedarse dormido al volante, cosa que sucede con frecuencia. Entonces se producen accidentes lamentables.

120 **Janeth, Bolivia:** Yo siento sueño todo el día. Realmente me gustaría pasar la jornada de mejor manera. Después del almuerzo quisiera hacer una siesta, pues duermo 5 ó 6 horas diarias y eso no es suficiente. Lamentablemente no puedo dormir la siesta, y me siento cada día peor. He llegado al extremo de que a veces me es imposible recordar cosas tan simples como apellidos o nombres de  
125 objetos comunes. Ojalá pudiese encontrar la forma de arreglar este problema que día a día se torna más difícil de sobrellevar.

130 **Fredy C., Cuba:** Es cierto que el sueño es necesario para todos los seres vivos, pero no todas las personas necesitan dormir la misma cantidad de horas para sentirse bien. Hay quienes con 4 ó 5 horas diarias de sueño se recuperan, otros hasta con menos, pero

también hay quienes necesitan 8 o más. Debemos considerar que si dormimos 8 horas diarias y vivimos 75 años de vida, pasamos 25 años durmiendo. Por lo tanto recomiendo a todos que duerman sólo lo que pide el cuerpo, que no duerman demasiado, pues vivirán menos.

**Waldo M., Chile:** Mi país se caracteriza por el hecho de que aquí trabajamos demasiado y producimos poco, es decir que cuando trabajamos, en verdad no lo hacemos. Además es bien visto que alguien se quede hasta altas horas trabajando o que duerma pocas horas al día, porque las horas extras te dan más dinero, pero al final de qué vale el dinero si tu calidad de vida no te permite disfrutarlo. En fin, el sistema económico te empuja a estresarte. No hay nada mejor que dormir ya que es como morir un poco para volver a nacer.

Fuente: [news.bbc.co.uk/hi/spanish/](http://news.bbc.co.uk/hi/spanish/) (29.5.2007)

## 1.1f La vida

145 A continuación cinco personas hablan de su vida.

**Quique da Costa:** Cuando con 15 años me eché la mochila al hombro y me fui a pasar un verano en Denia, Alicante, pensé que quizás no estaría mal ganar un poco de dinero. Me puse a trabajar limpiando suelos en una pizzería. Tuve la suerte de que un día se marchó el pizzero. Y me dieron la oportunidad. Y como veis, hoy, soy el dueño de una conocida cadena de restaurantes y a la puerta de uno de ellos cuelgan dos estrellas Michelin.

**Enrique Serrano:** Ocho años tardamos en encontrar una lechuga diferente, que crujía en la boca. Es mi lechuga roja, la llamamos la Cresta. Y nada de genética, es pura selección natural; hemos ido semilla a semilla. No ha sido fácil, pero en poco tiempo mis lechugas llegaron a ser muy apreciadas en toda Europa. Hoy dirijo nuestra empresa agrícola familiar y nuestros vegetales son verdaderamente revolucionarios.

160 **Adela Coll:** De pequeña quería ser astronauta, pero terminé estudiando arquitectura, sin vocación. Poco después vi a los bomberos trabajar apagando un incendio, y tuve la idea. Ésa sería mi profesión.

165 Sin embargo, me preguntaba si siendo mujer se puede ser bombero. No hubo problemas, sólo había que pasar el examen de ingreso y las pruebas físicas. Me costó, pero lo conseguí. Y hoy soy jefa de bomberos. Este trabajo tiene un sentido muy profundo. Te mueves por la vida y la seguridad de las personas.

170 **Naroa Aguirre:** Cuatro metros y 56 centímetros. Sólo cinco mujeres llegaron más alto en los Juegos Olímpicos de Atenas. “De niña quise jugar al baloncesto, pero pensé que con mi 1,76 no iba a llegar muy lejos. Elegí el atletismo, o sea, una disciplina de segunda en un país en el que sólo importa el fútbol”. Es consciente de que saltar no es eterno. En el País Vasco la invitaron a actuar en una serie de televisión y se quedó.

175 **Nacho Murgui:** Mis padres lucharon por tener una casa digna, agua corriente, colegios en el barrio. Fui testigo de aquellas batallas. Y como viví el problema del difícil acceso a la vivienda al querer independizarme, decidí ayudar a los demás como presidente de la Federación de Vecinos de Madrid. Gracias a nuestra actividad, la  
180 ciudad ha cambiado y los ciudadanos también. Hoy en día, hay otros retos y nuevas posibilidades. La integración y el respeto al medio ambiente son ahora nuestros desafíos.

Fuente: *El País Semanal*, 2007

## 1.1a Barrendera argentina

1. ¿Qué hizo Verónica después de encontrar el maletín?
  - A Se lo llevó a su lugar de trabajo.
  - B Esperó a que apareciera su dueño.
  - C Pidió consejos a sus compañeras.
2. ¿Qué se dice del dueño del maletín?
  - A Estaba de paso en la ciudad.
  - B Nadie lo conocía en el lugar.
  - C Está en tratamiento médico.
3. ¿Qué hizo el hombre?
  - A Mostró a Verónica el contenido del maletín.
  - B Expresó su agradecimiento a Verónica.
  - C Entregó a Verónica el dinero que tenía.
4. ¿Qué afirmación corresponde al contenido del texto?
  - A El maletín primero fue visto por unos niños.
  - B Las calles de la ciudad siempre están muy limpias.
  - C Verónica en todo momento tuvo muy claro qué debía hacer.

## 1.1b La Tomatina

5. ¿Qué se dice de la Tomatina?
  - A Es una fiesta pública.
  - B Se realiza sólo en España.
  - C Es una tradición desde hace siglos.
6. ¿Cuál es el objetivo del evento?
  - A Divertirse sanamente.
  - B Poner fin a las vacaciones.
  - C Aprovechar la hortaliza que sobra.
7. ¿Qué asegura Pilar Garrigues?
  - A Cualquiera puede participar en el evento.
  - B Se toman las medidas para evitar accidentes.
  - C La popularidad de la fiesta crece de año en año.

8. Según el texto, ...
- A ... la participación en la Tomatina no es gratuita.
  - B ... las autoridades siempre hacen un análisis de lo ocurrido.
  - C ... después del evento, el pueblo vuelve rápidamente a la normalidad.

### 1.1c Un papagayo en la comisaría

9. ¿Qué le sucedió a Pepo?
- A No sabía quién era su amo.
  - B Estuvo lejos de su hogar por varios días.
  - C Fue llevado a la policía sin que lo supieran sus dueños.
10. ¿Cómo afectó a Pepo la relación entre las dos familias?
- A Se enfadó.
  - B Trató de huir para no ver la pelea.
  - C Perdió su capacidad de hablar.
11. ¿Qué decidió hacer Machado?
- A Tomarse la justicia por su mano.
  - B Pedir la ayuda de las autoridades.
  - C Recuperar a Pepo mediante un engaño.
12. ¿Qué se dice de los policías?
- A Se reían de lo que hacía Pepo.
  - B Sentían mucha simpatía por Pepo.
  - C Enseñaron muchas cosas nuevas a Pepo.
13. ¿Qué se deduce del texto?
- A El juez logró su objetivo.
  - B El loro sabe orientarse muy bien.
  - C Las dos familias quedaron contentas.

### 1.1d Vivir en Daganzo

14. ¿Qué se dice de Daganzo de Arriba?
- A Vivir allí es más agradable que en Madrid.
  - B Es un lugar de fácil acceso desde Madrid.
  - C La mayoría de sus habitantes trabajan en Madrid.

15. ¿De qué se queja Mariano?  
A A menudo se pierden sus cartas.  
B Correos no reparte los paquetes a domicilio.  
C El servicio de Correos es irregular.
16. ¿Cuál es la causa del problema, según Mariano?  
A No hay suficiente personal en los servicios públicos.  
B En el lugar vive sólo gente común y corriente.  
C Los vecinos no se quejan a las autoridades.
17. ¿Qué explicación da el cartero?  
A El trabajo es demasiado para él.  
B Los vecinos nunca se han quejado.  
C Él no es culpable de lo que sucede.

### 1.1e Dormir

18. ¿Qué dice Luis?  
A Debe tomar medicamentos para dormir.  
B Dormir poco puede resultar peligroso.  
C Muchos chóferes duermen poco.
19. ¿Qué le sucede a Janeth?  
A No duerme con tranquilidad.  
B Olvida cosas muy sencillas.  
C Sus problemas no la dejan dormir.
20. ¿Qué asegura Fredy de las horas de sueño?  
A Es mejor dormir sólo por la noche.  
B Cada uno tiene su propia norma.  
C Quien más duerme, más vive.
21. ¿Qué aconseja Fredy?  
A No dar importancia a cuánto se duerme.  
B No dormir más de lo necesario.  
C No acostarse demasiado tarde.
22. ¿Qué opina Waldo sobre el dinero?  
A Ayuda a mejorar la calidad de vida.  
B A veces no sirve de nada tenerlo.  
C Es algo fundamental en la economía.

## 1.1f La vida

23. ¿Qué dice Quique da Costa?  
A Siempre quiso tener un restaurante.  
B Cuando era joven no quería trabajar.  
C Comenzó desde muy bajo.
24. ¿Qué ha logrado la empresa de Enrique Serrano?  
A Exportar sus productos.  
B Usar lo último en tecnología.  
C Colorear las verduras una a una.
25. ¿Qué pensaba antes Adela de su actual profesión?  
A Que era una profesión exclusivamente masculina.  
B Que era una profesión de fácil acceso.  
C Que era una profesión muy bien pagada.
26. ¿Qué se sabe de Naroa?  
A Era muy baja para ser atleta.  
B Fue campeona cinco veces.  
C Piensa en su futuro.
27. ¿Qué mueve a Nacho Murgui?  
A El ejemplo de sus padres.  
B Su amor por la perfección.  
C Las peticiones de los vecinos.

## 2 VOCABULARIO Y ESTRUCTURA

**2.1** *Leyendo los textos elija para cada espacio subrayado (28–51) la variante que mejor responda al contenido. A continuación, marque la casilla correspondiente en el formulario de lectura óptica, utilizando para ello obligatoriamente un lápiz.*

### 2.1a Piscinas gratis

“¡Uy, qué calor! ¡Es insoportable!  
\_\_28\_\_ que ya llegó el verano”,  
comentaba una madre con su niño,  
\_\_29\_\_ esperaba el cambio de luz del  
semáforo. Un señor que la oyó \_\_30\_\_  
comentó: “¿No se ha enterado? Hoy la  
entrada a las piscinas \_\_31\_\_ gratis.  
¡Aproveche para refrescarse!”

Las altas temperaturas de ayer y la  
entrada gratis, por ser el primer día  
de funcionamiento en esta temporada,  
\_\_32\_\_ que las piscinas municipales  
estuvieran prácticamente llenas.  
\_\_33\_\_ todas las piscinas al aire  
libre dependientes del Ayuntamiento.  
Los responsables de varias piscinas  
explicaron que \_\_34\_\_ más gente que  
el primer día de apertura al público

28. A Imposible  
B Entonces  
C Parece  
D Dice

29. A por eso  
B mientras  
C pronto  
D ya

30. A se  
B le  
C me  
D te

31. A es  
B hay  
C está  
D abre

32. A fueron  
B entraron  
C hicieron  
D atrajeron

33. A Llegaron  
B Abrieron  
C Dejaron  
D Quitaron

34. A era  
B tuvo  
C hubo  
D vio

del pasado verano. 35 dijeron que las piscinas se llenaron a medida que avanzaba el día, y que 36 la tarde se dieron las cifras más altas de bañistas.

Este año, por primera vez, las piscinas municipales (un total de 70) serán administradas por las juntas de distrito y los usuarios podrán beneficiarse del nuevo abono de deporte de verano. Este abono da 37 al uso libre durante los tres meses que 38 abiertas las piscinas y a la utilización polideportiva, que incluye pistas de atletismo, patinaje y tenis de mesa. Los abonos 39 un precio de 110 euros. La entrada de un día a las piscinas 40 cuatro euros.

Fuente: [www.larazon.es](http://www.larazon.es) (29.5.2005)

35. A Por eso  
B También  
C Menos  
D Al contrario

36. A de  
B por  
C sin  
D entre

37. A vida  
B gracias  
C gusto  
D derecho

38. A serán  
B estarán  
C pondrán  
D habrán

39. A son  
B tienen  
C escriben  
D están

40. A paga  
B vale  
C compra  
D vende

## 2.1b Tren de Cervantes

El próximo sábado se 41 otra nueva temporada del Tren de Cervantes, que 42 la ciudad de Madrid con Alcalá de Henares. El tren circulará los sábados y domingos hasta el 10

41. A abre  
B pone  
C llega  
D cae

42. A une  
B está  
C lleva  
D viaja

de diciembre, saldrá a las 11.00 horas y 43 algo menos de media hora en hacer el recorrido. Esta iniciativa 44 parte del programa cultural de Renfe llamado ‘Un Tren de Valores’. En años anteriores más de 40.000 personas 45 este servicio para llegar hasta la ciudad de Cervantes.

Lo que tiene de particular este tren es que 46 el viaje de ida, un equipo de actores representa episodios de El Quijote y azafatas con ropas del siglo XVI 47 productos típicos de Alcalá. Además, el precio (17 euros para adultos, los niños 48 sólo doce euros) incluye una visita guiada 49 los monumentos más representativos, como la Universidad y el Museo Casa Natal de Miguel de Cervantes. Por último, los viajeros también 50 obtener un descuento del 15% en restaurantes y establecimientos hosteleros. El regreso está previsto a las 19.00 horas, 51 llegar a Madrid media hora después.

Fuente: [www.elmundo.es/metropoli](http://www.elmundo.es/metropoli) (16.3.2006)

43. A llegue  
B tenga  
C estaría  
D tardará
44. A es  
B tuvo  
C estará  
D forme
45. A acudieran  
B utilizaron  
C viajarían  
D gustaban
46. A durante  
B fuera  
C así  
D antes
47. A compren  
B ofrecen  
C regalen  
D den
48. A reciban  
B entran  
C pagan  
D cobran
49. A a  
B en  
C desde  
D para
50. A irán  
B estarán  
C tendrán  
D podrán
51. A hasta  
B hacia  
C para  
D con

**2.2** Traduzca al español las frases subrayadas (puntos a–e). La traducción debe hacerse **en un español natural** teniendo en cuenta la situación en la que esas frases se realizan. Escriba las frases **con letra clara en la cara A** de la hoja de respuestas. Escriba las frases en el mismo orden que en el texto anteponiendo la letra correspondiente.

### Entre amigos

a) Mitä aiot tehdä ensi keskiviikkona? / Vad ska du göra på onsdag?

Nada en especial. ¿Por qué?

b, c) Koska haluaisin kutsua sinut syntymäpäivilleni. Täytän 26. päivänä seitsemäntoista. (Kirjoita lukusanat kirjaimin.) / För jag skulle vilja bjuda in dig till min födelsedag. Den 26 fyller jag sjutton. (Skriv siffrorna med bokstäver.)

Gracias. Iré sin falta. ¿Quién más va a estar?

d) Vain muutamia kavereita. Tunnet joitakuita heistä. / Bara några kompisar. Du känner några av dem.

¿Dónde va a ser?

En mi casa. La dirección es Vuorikatu 20 A 4.

¿Qué tengo que coger?

e) Lo más cómodo es el metro. Pois pitää jäädä Kaisaniemessä. / Du ska stiga av i Kajsaniemi.

Gracias, te lo agradezco mucho. Iré sin falta.

### 3 EXPRESIÓN ESCRITA

*Escriba los **dos** textos (3.1 y 3.2). Siga las instrucciones indicadas. Recuerde que debe escribir los textos **con letra clara** en **una** hoja cuadriculada aparte (konseptipaperi/konceptpapper). También debe anteponer el número del texto, contar las palabras que ha utilizado e indicar la cifra al final del texto correspondiente.*

- 3.1** Kirjoita sähköpostiviesti espanjankieliselle ystävällesi ja pyydä häntä tuomaan tavarat, jotka unohdit vierailulla hänen luokseen (mainitse vähintään kaksi esinettä). Kuvaile esineet ja kerro, mihin mahdollisesti ne jätit.

*Kirjoitustehtävän pituus: 35–60 sanaa.  
Tehtävän pisteitys: 33–0 pistettä.*

Skriv ett e-postmeddelande till en spansktalande vän och be vännen ta med sig några saker som du glömt kvar vid ditt besök hos vännen (nämn minst två saker). Beskriv föremålen och tala om var du kan tänkas ha lämnat dem.

*Skrivuppgiftens längd: 35–60 ord.  
Poängsättning: 33–0 poäng.*

- 3.2** Olet kirjoittamassa kirjettä espanjankieliselle ystävällesi, joka on tulossa vierailulle Suomeen. Kerro hänelle majoitusmahdollisuuksista. Kysy hänen toiveistaan, ehdota hänelle ohjelmaa ja anna vaihtoehtoja. Kerro myös säästä.

*Kirjoitustehtävän pituus: 65–90 sanaa.  
Tehtävän pisteitys: 66–0 pistettä.*

Du skriver brev till en spansktalande vän som ska besöka Finland. Berätta vilka inkvarteringsmöjligheter det finns. Fråga vad vännen förväntar sig, föreslå program och ge alternativ. Berätta också om vädret.

*Skrivuppgiftens längd: 65–90 ord.  
Poängsättning: 66–0 poäng.*

## KOKEEN PISTEITYS / POÄNGSÄTTNINGEN AV PROVET

Tehtävä	Osioiden määrä	Pisteitys	Painokerroin*	Enint.	Arvostelulomakkeen sarake
Uppgift	Antal deluppgifter	Poängsättning	Koefficient*	Max.	Kolumn på bedömningsblanketten
<b>1.1a–f</b>	27 x	1/0 p.	x 2	54 p.	1
<b>2.1a–b</b>	24 x	1/0 p.	x 1,5	36 p.	2
<b>2.2</b>	5 x	2–0 p.	x 2	20 p.	3
<b>3.1</b>				33 p.	7
<b>3.2</b>				66 p.	8
Yht./Tot.				209 p.	

\* Painotus tapahtuu lautakunnassa.  
Viktningen görs av nämnden.